

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KBGSM3

Combi bar appliance - blender, ice crusher & citrus press



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Combi Bar Appliance Blender, Ice Crusher and Citrus Press KBGSM3

1. General Information

Thank you for choosing the KBGSM3 Combi Bar Appliance. This versatile kitchen equipment features a blender, ice crusher, and citrus press, designed to meet your food and beverage preparation needs efficiently.

2. Safety Information

- **General Safety:** Always read the manual thoroughly before use. Keep the appliance away from water sources to prevent electrical hazards.
- **Electrical Safety:** Ensure your hands are dry when operating the appliance. Do not use the appliance with an extension cord that may cause a hazard.
- **Usage Safety:** Do not operate the appliance with a damaged cord or plug. If the appliance has been dropped, damaged, or malfunctions, discontinue use.
- **Choking Hazard:** Keep small parts out of reach of children. Supervise children when the appliance is in use.
- **Blade Safety:** The blades are sharp. Handle with care during cleaning.
- **Overheating:** Avoid using the appliance continuously for long periods to prevent overheating.

3. Product Specifications

- Model: KBGSM3
- Voltage: 220-240 V
- Power: 800 W
- Frequency: 50/60 Hz
- Capacity: 1.5 L for blending
- Weight: 2.5 kg
- Dimensions: 30 x 20 x 40 cm
- Materials: Stainless steel and BPA-free plastic

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove all components from the packaging. Ensure all parts are included: blender base, blending jar, ice crushing lid, and citrus press attachment.
2. **Placement:** Set the appliance on a stable, flat surface away from water and heat sources.
3. **Assembly:**
 - To attach the blending jar, align it with the base and twist clockwise until secure.
 - For ice crushing, replace the blending jar with the ice crushing attachment.
 - The citrus press can be placed on top of the blending jar when required.
4. **Power Connection:** Plug the appliance into a suitable electrical outlet.

5. Operation

- **Blending:**
 1. Add ingredients to the blending jar.
 2. Secure the lid and ensure it is locked in place.
 3. Select desired speed and blend for the required duration.
- **Ice Crushing:**
 1. Add ice to the ice crushing attachment.
 2. Secure the lid and select the crushing function.
- **Citrus Pressing:**
 1. Cut the citrus fruit in half.
 2. Place half on the press and push down firmly for optimal juice extraction.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning After Use:** Immediately after use, unplug the appliance. Disassemble all removable parts and wash with warm, soapy water or place them in the dishwasher.
- **Blade Care:** Carefully clean the blades with a sponge or cloth to avoid cuts.
- **Daily Maintenance:** Wipe the exterior with a dry cloth. Ensure no food residue remains on any parts.

7. Troubleshooting

- **Appliance Will Not Start:**
 - Check if the appliance is plugged in and the outlet is functioning.
 - Ensure the jar or attachments are correctly locked in place.
- **Blending Inefficiency:**
 - Check for overloading; reduce the amount of ingredients if necessary.
 - Ensure the blades are not damaged or obstructed.
- **Leaking:**
 - Ensure the lid is properly sealed.
 - Inspect seals for damage or wear.

8. Disposal

The KBGSM3 Combi Bar Appliance should not be disposed of with regular household waste. Please dispose of it responsibly according to local regulations regarding electrical appliances. Contact your local waste management for proper disposal options.

9. Contact

For any inquiries or further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Combi-Bar-Appliance Mixer, Eiscrusher und Zitruspresse KBGSM3

1. Allgemeine Informationen

Die Combi-Bar-Appliance KBGSM3 vereint die Funktionalität eines Mixers, Eiscrushers und Zitruspresse in einem einzigen Gerät. Sie wurde entwickelt, um die Zubereitung von Getränken zu erleichtern und eine Vielzahl von kulinarischen Anwendungen zu ermöglichen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch oder für Anwendungen in ähnlichen Umgebungen wie Küchensysteme in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen gedacht.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose angeschlossen ist, die den technischen Daten des Geräts entspricht.
- Körperliche Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern und lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Gegenstände im Mixer: Stecken Sie niemals Ihre Hände oder andere Gegenstände in den Mixer, während er in Betrieb ist.
- Wartung: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.
- Einsatz von Zubehör: Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Zubehör oder von GGM Gastro empfohlenes Zubehör.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KBGSM3
- Typ: Kombi-Gerät (Mixer, Eiscrusher und Zitruspresse)
- Leistung: 800 W
- Spannung: 220-240 V
- Frequenz: 50/60 Hz
- Kapazität Mixer: 1,5 Liter
- Material: Edelstahl, BPA-frei Plastik
- Abmessungen: 40 x 20 x 30 cm
- Gewicht: 4 kg
- Farbe: Silber/Schwarz

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, flachen Oberfläche, fern von Wasserquellen.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile sicher befestigt sind, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass der Mixer-Behälter korrekt auf der Basis sitzt und der Deckel fest verschlossen ist.

5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Wählen Sie die gewünschte Funktion (Mischen, Eiscrusher oder Zitruspresse) durch Drehen des Drehknopfes.
- Fügen Sie die Zutaten entsprechend hinzu und schließen Sie den Deckel.
- Passen Sie die Zeit und Geschwindigkeit nach Ihrem Bedarf an, indem Sie die Steuerung verwenden.
- Nach der Benutzung schalten Sie das Gerät aus.

6. Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie den Stecker des Geräts, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile mit warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine (außer der Hauptbasis).
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Klingen auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und die Steckdose funktioniert.
- Mixer macht ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt installiert sind. Möglicherweise sind Zutaten blockiert.
- Säfte werden nicht richtig gepresst: Überprüfen Sie, ob die Früchte ordnungsgemäß eingelegt sind und die Presse korrekt montiert ist.

8. Entsorgung

Dieses Produkt ist gemäß der Richtlinien für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) zu entsorgen. Bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Sammelstelle, damit es umweltgerecht recycelt werden kann.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

GGM Gastro

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Combi Bar Appliance Blender, Ice Crusher & Citrus Press (KBGSM3)

1. Algemene Informatie

Welkom bij uw nieuwe Combi Bar Appliance Blender, Ice Crusher & Citrus Press (KBGSM3). Dit veelzijdige apparaat is ontworpen om u te helpen bij het snel en efficiënt bereiden van een verscheidenheid aan dranken en gerechten. Het apparaat is geschikt voor professioneel gebruik in cafés, bars en restaurants.

2. Veiligheidsinformatie

Bij het gebruik van dit apparaat dienen de volgende veiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen:

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
- Slechts gebruiken zoals aangegeven in deze handleiding.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Houd kinderen en huisdieren op afstand van het apparaat tijdens gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Voorkom dat het snoer in contact komt met hete oppervlakken of scherpe randen.
- Vermijd het gebruik van water of andere vloeistoffen op de motor of elektrische onderdelen.
- Gebruik alleen bijbehorende accessoires en vervangstukken.

3. Productspecificaties

- Model: KBGSM3
- Afmetingen: 400 mm x 200 mm x 450 mm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1200W
- Capaciteit: 1,5 liter
- Gewicht: 5,5 kg

4. Setup en Installatie

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond in de keuken of bar.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor een goede ventilatie.
- Prik de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in de weg ligt of kan worden beschadigd.
- Vul de blenderkan of citruspers met de benodigde ingrediënten.
- Sluit de deksel goed af voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bediening

- Schakel het apparaat in via de aan/uit-schakelaar.
- Kies de gewenste instelling voor het mixen, malen of persen.
- Laat het apparaat draaien totdat u de gewenste consistentie of hoeveelheid hebt bereikt.
- Schakel het apparaat uit voor gebruik van een andere functie.
- Laat het apparaat altijd even afkoelen voordat u het opent na gebruik.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Roer alle ingrediënten uit de kan en verwijder grote resten.
- Maak de kan en accessoires schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik een zachte spons of doek om krassen te voorkomen.
- Laat de onderdelen drogen voordat u ze weer in elkaar zet.
- Controleer regelmatig het snoer en de stekker op eventuele schade en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat start niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten en of het stopcontact werkt.
- Probleem: De blender maakt ongebruikelijke geluiden.
Oplossing: Controleer of er geen voorwerpen vastzitten in de messen.
- Probleem: De mixer kan niet goed mengen.
Oplossing: Zorg ervoor dat de ingrediënten niet te hard zijn of in te grote stukken zijn.

8. Afvoer

Wanneer het apparaat zijn levensduur heeft bereikt, zorg ervoor dat u het op de juiste manier afvoert. Neem contact op met uw lokale afvalbeheer voor richtlijnen over het recyclen van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen, ontbrekende onderdelen of technische ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Licuadora Combinada KBGSM3

1. Información General

La Licuadora Combinada KBGSM3 es un aparato multifuncional diseñado para satisfacer diversas necesidades culinarias. Este dispositivo combina la funcionalidad de una licuadora, un triturador de hielo y un exprimidor de cítricos. Ideal para bares, restaurantes y uso doméstico, ofrece versatilidad y eficiencia en la preparación de bebidas y alimentos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Adecuado:** Este producto está destinado exclusivamente para el uso en la preparación de alimentos y bebidas. No utilizar para otros fines.
- **Advertencias de Electricidad:** Asegúrese de que la fuente de alimentación sea adecuada. No usar el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- **Superficie Antideslizante:** Colocar la licuadora en una superficie plana y seca.
- **Piezas en Movimiento:** Mantenga las manos y utensilios alejados de las cuchillas en funcionamiento para evitar lesiones.
- **Limpieza:** Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- **Niños:** Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- **Mantenimiento:** Realice el mantenimiento regularmente y no utilice piezas no originales.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** KBGSM3
- **Potencia:** 1000 W
- **Voltaje:** 220-240 V, 50/60 Hz
- **Capacidad:** 1.5 litros
- **Material:** Cuerpo de acero inoxidable y recipiente de plástico resistente
- **Funciones:** Mezclado, triturado de hielo y exprimido de cítricos
- **Dimensiones:** 400 x 200 x 250 mm
- **Peso:** 3.5 kg

4. Configuración e Instalación

1. **Desembalaje:** Retire el aparato de la caja y asegúrese de que todas las partes estén presentes.
2. **Ubicación:** Coloque la licuadora sobre una superficie planeada y seca.
3. **Conexión:** Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada asegurándose de que sea compatible con el voltaje especificado.
4. **Accesorios:** Asegúrese de que todos los accesorios (jarra, tapa, cuchillas) estén montados correctamente antes de usar.

5. Operación

1. **Encendido:** Enchufe el aparato y presione el botón de encendido.
2. **Mezcla:** Agregue los ingredientes en la jarra.
3. **Funciones:** Seleccione la función deseada (mezclar, triturar o exprimir) y ajuste la velocidad si es necesario.
4. **Apagado:** Una vez finalizado, apague el aparato y desconéctelo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Diaria:** Limpie el exterior con un paño húmedo. Los accesorios deben lavarse con agua tibia y jabón.
- **Desmontaje:** Desmontar las partes removibles para una limpieza más profunda.
- **Secado:** Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas antes de volver a montar.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el enchufe esté bien conectado.
- **Ruidos Inusuales:** Detenga el aparato y revise si hay objetos atrapados en las cuchillas.
- **Dificultad al Mezclar:** Asegúrese de no sobrecargar la jarra y que la tapa esté bien cerrada.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, asegúrese de deshacerse de él de manera responsable y de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje y residuos electrónicos.

9. Contacto

Para consultas y soporte técnico, contacte:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour le mélangeur à glace et presse-agrumes KBGSM3

Informations générales

Merci d'avoir choisi le mélangeur à glace et presse-agrumes KBGSM3. Ce produit est conçu pour la préparation efficace de boissons et de smoothies, tout en offrant la fonctionnalité de presse-agrumes. Veuillez lire attentivement ce manuel afin de garantir une utilisation correcte et sécurisée.

Informations de sécurité

- Usage prévu : Ce produit est destiné à un usage domestique et commercial pour la préparation de boissons.
- Électrique : Assurez-vous que le voltage correspond à celui de votre alimentation. Ne pas utiliser d'adaptateurs inappropriés.
- Environnement de travail : Utiliser sur une surface plane et stable. Évitez l'humidité excessive.
- Sécurité des enfants : Tenir éloigné des enfants. N'autorisez pas les enfants à utiliser l'appareil sans supervision.
- Alimentation : Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant un nettoyage.
- Mains sèches : Ne touchez pas les composants électriques avec des mains mouillées.
- Surveillance : Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.

Présentation du produit et spécifications

Caractéristiques techniques

- Capacité du bol : 2.5 litres
- Puissance : 1000 watts
- Vitesse : 2 vitesses + fonction pulse
- Matériau : Acier inoxydable et plastique sans BPA
- Dimensions : 25 x 20 x 40 cm
- Poids : 4.5 kg

Installation et mise en place

1. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil et tous les accessoires de l'emballage.
2. Vérification des pièces : Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes en vous référant à la liste des accessoires fournie.
3. Positionnement : Placez l'appareil sur une surface stable et plane. Assurez-vous qu'il est à une distance raisonnable d'une prise électrique.
4. Connexion électrique : Branchez l'appareil dans une prise appropriée, en veillant à ce qu'il soit inoffensif.

Utilisation

1. Préparation : Assurez-vous que tous les ingrédients sont propres et préparés (laver, éplucher, couper).
2. Charger l'appareil : Retirez le couvercle et chargez les ingrédients dans le bol.
3. Opération : Fermez le couvercle et sélectionnez une vitesse. Appuyez sur le bouton pour démarrer.
4. Arrêt : Pour arrêter, relâchez le bouton ou mettez l'appareil hors tension.

Nettoyage et entretien

- Débranchement : Toujours débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Lavage : Nettoyez les pièces amovibles à la main avec de l'eau chaude savonneuse. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Essuyage : Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.
- Sécher : Laissez sécher complètement avant de ranger.

Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé.
- Bruit anormal : Vérifiez que les ingrédients ne bloquent pas le fonctionnement.
- Fuites : Assurez-vous que le couvercle est bien fixé.

Mise au rebut

Cet appareil doit être mis au rebut conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Consultez les directives locales sur le recyclage des appareils électroménagers.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Frullatore Combinato KBGSM3

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Frullatore Combinato KBGSM3. Questo apparecchio versatile combina un frullatore, un trita ghiaccio e una spremiagrumi, rendendolo un'aggiunta ideale alla tua cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti.
- Non immergere il cavo, la spina o il frullatore in acqua o in altri liquidi.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Spegner e scollegare l'apparecchio quando non è in uso.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Rivolgersi a un professionista in caso di guasto.
- Alcuni ingredienti possono generare schizzi; utilizzare sempre il coperchio di sicurezza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KBGSM3
- Tensione: 220-240 V
- Potenza: 800 W
- Frequenza: 50 Hz
- Capacità del contenitore: 1,5 litri
- Dimensioni: 300 x 250 x 400 mm
- Peso: 3,5 kg

4. Installazione e Configurazione

1. Aprire la confezione e rimuovere l'apparecchio da tutti i materiali di imballaggio.
2. Posizionare il frullatore su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e umidità.
3. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e collegarlo a una presa appropriata.
4. Per montare il contenitore, allineare le guide sul fondo del contenitore con quelle della base dell'apparecchio e ruotare in senso orario fino a fissarlo.
5. Montare il coperchio di sicurezza prima dell'uso, assicurandosi che sia bloccato in posizione.

5. Funzionamento

1. Dopo aver assemblato l'apparecchio, accendere il frullatore utilizzando l'interruttore sulla parte frontale.
2. Selezionare la modalità desiderata (frullatore, trita ghiaccio o spremiagrumi) tramite il pannello di controllo.
3. Aggiungere ingredienti nel contenitore, assicurandosi di non superare la capacità massima di 1,5 litri.
4. Chiudere il coperchio di sicurezza e avviare il ciclo di miscelazione premendo il pulsante corrispondente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire sempre l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Rimuovere il contenitore e sciacquarlo con acqua calda e sapone.
- La base e il motore devono essere puliti con un panno umido; non immergere in acqua.
- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontare.
- Controllare regolarmente il cavo per eventuali segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Non si accende: controllare se l'apparecchio è correttamente collegato alla presa.
- Non trita correttamente: assicurarsi che il coperchio sia bloccato e che il contenuto non superi la capacità massima.
- Rumore eccessivo: verificare che nessun oggetto estraneo sia presente nel contenitore o che le lame siano danneggiate.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici. Non gettare l'apparecchio tra i normali rifiuti domestici. Contattare il proprio comune per informazioni sulla raccolta degli elettrodomestici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.

Grazie per aver scelto GGM Gastro!